

ग्रसाधारण

# **E**XTRAORDINARY

भाग I--खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाति

## PUBLISMED BY AUTHORITY

नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 8, 1970/श्रप्रहायण 17, 189 2 सं० 2011 No. 201] NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 8, 1970/AGRAHAYANA 17, 1892

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

#### MINISTRY OF FOREIGN TRADE

### PUBLIC NOTICE

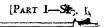
IMPORT TRADE CONTROL New Delhi, the 8th December 1970

Subject:—Import of Dates S. No. 21 (b)|IV) from Saudi Arabia, Muscat and other Persian Gulf Ports, excluding Iran and Iraq, during October, 70-September, 71 on annual basis.

No. 178 ITC/(PN)/70.—It has been decided to grant licences for import of Dates from Saudi Arabia, Muscat and other Persian Gulf Ports, excluding Iran and Iraq on annual basis, during October, 70- September, 71 licensing period on the following basis:-

### Quota

- (i) Established importers having past imports of Dates from Min mum value licence of Saudi Arabia, Muscat, etc. up to Rs. 12,500/-.
  - Rs. 12,500/- each.
- (ii) Established importers having past imports of dates from Saudi Arabia Muscat etc. between Rs. 12,501/- and Rs. 1.5 lakhs.
- 50%, subject to a min num of Rs. 12,500/--



Quota

- (11) Established importers having past imports of dates from 45%, subject to a minimum of Saudi Arabia, Muscat etc. between Rs. 1,50,001 and Rs. 75,000/-Rs. 5 lakhs.
- (1v) Established importers having pastimports of dates from 40%, subject to a minamum of Saudi Arabia, Muscatetc. over Rs. 5 lakhs.

  Rs. 2,25,000/-
- 2. The licences will be granted on the basis of past imports of dates from these countries, n any one of the years of the prescribed basic period, namely 1956-57 to 1967-68.
- 3. Established Importers, who had imported this item from the above countries by Sailing vessels Steamers may accordingly submittheir applications to the Joint Chief Controller of Imports and Exports, Bombay, on or before the 28th December, 1970. in the usual form and manner complete in all respects. Incomplete applications are liable to be rejected. They should clearly state the specific country from which they want to effect their imports. No past import documents are required to be produced, provided such decuments were submitted to the licensing authority concerned in the past and were accepted by them for issue of licenses for import of Dates from Saudi Arabia. Muscat and other Persian Gulf Ports excluding Iran and Iraq. They should, however, quote details of licences obtained in the preceding two periods. Where, however, the established importers are applying for the first time, they are required to produce unimpechable documents relating to past imports of Dates' from that particular country from which mports were made during any one year within the preceding two periods.
- 4. Importlicences granted to the eligible established importers will be valid for import from only that particular country from which they have past imports and their validity period will be upto the 30th June, 1971. No extension will be allowed under any circumstances. The importers are, however, free to utilise the full value of the licences any time within their validity period.
- 5. Licences issued in terms of above paragraphs will be valid for import up to 60% by Sailing vessels and the balance by Steamers etc.
- 6. It may be noted that the minimum value of import licences for Dates from Saudi Arabia, Muscat etc. during October '70-September '71 has been enhanced to Rs. 12,500/- (Rupees twelve thousands and five hundred oray) subject to the provisions contained in para 45(2) of I.T.C. Hand Book of Rules & Procedure, 1970 with regard to division of quotas.

R. J. REBELLO,
Chief Controller of Imports & Exports.

विदेश व्यापार मन्त्रालय

सार्वजनिक सृचना

आयात व्यापार नियत्नण

नई दिल्ली, 8 दिसम्बर 1970

विषय:---प्रक्त्वर 1970 में शितम्बर, 1971 के दौरान वार्षिक ग्राधार पर साऊदी ग्ररब, ममकत तथा फारस की खाड़ी के ग्रन्थ पत्तनों से (ईरान ग्रौर।ईराक को छोड़कर) खजरों (क्रम मं० 21 (बी)/4) का ग्रायात।

सं 178 म्राई० टी० सी० (पी० एन०)/70 - म्यक्टूबर, 1970 सितम्बर, 1971 के दौरान ईरान तथा ईराक को छोड़कर साऊदी ग्ररब, मसकत तथा फारस की खाड़ी के ग्रन्थ

पत्तनों से खज्रों के आयात के लिए निस्तलिखित आधार पर आयात लाइसेंस जारी करने का निश्चम किया गया है:—

### कोटा

- (1) वे संस्थापित आयतक जिन्होंने भूतकाल में साऊदी घरब, प्रत्येक 12500/-रपये का मसकत ग्रादि से 12500/- रपये तक खजूरों का न्यूनतम लाइसेंस मूल्य धायात किया है।
- (2) वे संस्थापित श्रायातक जिन्होंने भूतकाल में साऊदी श्ररब, 50 प्रतिशत (न्यूनतम 125000/ मसकत श्रादि से 12501/- से 150,000/- इपये रुपये के श्रधीन) तक खजुरों का श्रायात किया है।
- (3) वे संस्थापित श्रायातक जिन्होंने भतकाल में साऊदी श्रर्य, 45 प्रतिशत (न्यूनतम 75000/ मसकत श्रादि से 1,50,001/- से 5,00,000/- रुपये के श्रधीन) रुपये तक खजुरों का श्रायात किया है।
- (4) वे संस्थापित प्रायातक जिन्होंने भूतकाल में साऊदी ग्ररब, 40 प्रतिशत (न्यूनतम 2,25,000/ मसकत ग्रादि से 5 लाख रुपये से ऊपर खजूरों का रुपये के ग्रधीन) श्रायात किया है।
- 2. लाइसेंस निर्धारित मूल श्रवधि के वर्षों के किसी एक वर्ष श्रयात 19 56 -- 57 से 1967 -- 68 में इन देशों से भूतकाल में किये गए खज्रों के श्रायातों के श्राधार पर जारी किए जाएगें।
- 3. संस्थापित प्रायातक जिन्होंने उपर्युक्त देशों से इस मद का घ्रायात पाल पोतों /स्टोमरों द्वारा किया या वे तदनुसार 28 दिसम्बर, 1970 को घ्रथवा इस से पहले निर्धारित प्रपन्न तथा गिति में सब प्रकार से पूर्ण ग्रावेदन पन्न संयुक्त मुख्य नियंत्रक, श्रायात तथा निर्यात, बम्बई को प्रस्तुत कर सकते हैं। ग्रायातकों को उस देश का स्पन्ट उल्लेख करना चाहिए जिस से वे ग्रायात करना चाहते हैं। भ्रतकाल में किए गए ग्रायात संबन्धी दस्तावेजों को प्रस्तुत करने की भ्रावश्यकता नही बणरों कि भ्रतकाल में वे दस्तावेज सम्बन्धित लाइसेंस प्राधिकारी को प्रस्तुत किए गए हों ग्रीर उस ने ईरान तथा ईराक को छोड़-कर साउदी ग्ररब, मसकत तथा फारस की खाड़ी के ग्रन्य पत्तनों से खज्रों के ग्रायात के लिए लाइसेंस जारी करने के लिए उन दस्तावेजों को स्वीकार किया हो। लेकिन ग्रायातकों को पिछली दो ग्रवधियों में प्राप्त किये गए लाइसेंन्सों का उल्लेख करना चाहिए। परन्तु यदि संस्थापित ग्रायतक प्रथम बार श्रावेदन कर रहे हों तो उन के लिए यह ग्रावेश्यक होगा कि वे निर्धारित मूल वर्षों में किसो वर्ष केदौरान उस विशेष देश से भूतकाल में किए गए खजूरों के ग्रायात से सम्यन्धित वृद्धिन दस्तावेज प्रस्तुत करें।

- 4. पाल संस्थापित आयातकों को जारी किए गए लाइसैंस केवल उसी विशेष देश से आयात के लिए वैध होंगे जिससे कि उन्होंने भूतकाल में आयात किया है और उन की वैधता अवधि 30 जून 1971 तक होगी। वैधता अवधि में किसी भी स्थित में वृद्धि नहीं की जायगी। परन्तु लाहसैन्स की वैधता अवधि में उसके पूर्ण मूल्य का किसो भी समय उपयोग करने की आयातकों को छूट है।
- 5. उपर्यक्त कंडिकाओं की यातों के अनुसार जारी किए गए लाइसैंस पोतपालों द्वारा 60 प्रतिशत तक के प्रायात के लिए तथा स्टीमरों स्नादि द्वारा शेष स्नायात के लिए वैद्य होंगे।
- 6. इसे ध्यान में रखा जाए कि अक्टूबर, 1970 से सितम्बर, 1971 के दौरान साऊदो, अरख मसकत आबि से खजूरों के आयातक के लिए लाइसैंसों के न्यूनतम मूल्य को केवल आयात व्यापार नियंत्रण नियम तथा कार्याविधि हैं डबुक, 1970 को कंडिका 45(2) में निहित व्यवस्थाओं के अधीन कोटा बंटवारे के सम्बन्ध में 12,500/-रुपये (बारह हजार पांच सौ रुपये मात्र) तक बढ़ा दिया गया हैं।

ग्रार० जे० रबैलो, मुख्य नियंत्रक, श्रायात तथा, नियति ।